

대중과 개인의 행동

표트르알렉세예비치크로포트킨

1890

우리동지들이보낸서신에서말하는, 5 월파업들이전반적경제상황에따른결과라보는것은완벽히옳다. 만약광산과철강업으로의업무복귀, 그리고여타산업에서의끔찍한빈곤이존재하지않았다면지난 10 년간그리큰규모의파업이없었듯파업은일어나지않았을것이다. 하지만우리동지들이무시하고있는것은사회주의조직밖에서모든국적의노동자들이전면적인총파업을감행하려하고있다는것이다. 의회민주주의자들, 노동조합운동가들, 사회주의자들, 아나키스트들은이러한일에전혀관련이없다. 우리는 2 년전한벨기에사회주의자로부터“우리는이움직임에압도당했다”는말을들은바있다. 잉글랜드에서는그래도사회주의자들이이움직임을주도했다. 그들은처음에는환영받았지만인민들이그들이이를선거에이용하려한다는것을알아차렸을때, 인민들은그들을무시하고내쳤다.¹

이국제적운동이미국에서시작되었다고,² 이운동이 (현존하는) 조직바깥에서이루어졌다고, 우리가위대한대중운동의성격이라할수있는신문·위원회·선동외부에서확립된암묵적이해를마주하고있다고말하는것이충분한지는제쳐두자. 사업장에서그들은서로에게단한마디를말하는것이면충분했다. “좋아, 그럼 5 월 1 일에보자!”그리고한노동자가잉글랜드에서오스트리아로, 혹은오스트리아에서잉글랜드로가서같은사상을공유하며, 그사상은경제적필요에서비롯된것이기때문에곧바로받아들여졌다.

지난 2 년간벨기에, 잉글랜드, 모라비아³ 등지에서일어났던파업은이러한자발적사상의확산때문이었다. 만약그투쟁을아나키스트들이주도했거나아나키스트들이선전을하는데에중요한역할을했다면, 그것의본질은바로이것이다. 이곳에비밀은없고, 그렇기에이는성립된암묵적합의라는것이다.

제네바에서온우리동지들은‘5 월 1 일’이파리회의⁴에서나온것으로착각하고있다. 이는절대적으로파리회의밖에서만들어졌으며, 사회민주주의자들의, 노동조합위원회들의의지와사회주의자들, 아나키스트들, 권리주의자들의무관심에도불구하고만들어졌다. 우리가이것에의미를부여하는것은바로그요인때문이다.

리프크네히트가절대적인권력을누렸던회의에서한오스트레일리아출신무명인사가이제안을했다. 노동자대표들이만장일치로, 익명으로이에동의했기때문에권력자들은허둥지등하며이를거부할엄두를내지못했다. 사회주의언론의표어는단한마디도숨기지말라는것이었다. 사회주의자들과아나키스트들은이를농담처럼여겼다. 의회민주주의자들은이를반대했다. 그려는와중에도노동자들은서로 5 월 1 일에보자면서총파업을하자는요구를퍼뜨렸다. 그리고 5 월 1 일이되기 15 일전, 노동조합운동가들, 사회주의자들, 의회민주주의자들은노동자들이그날거리로나설까봐두려움에떨며배웠다. 그렇기때문에그들은이‘나쁜’소식을듣고는용감하게나서시위를억제하려다결국은동참하게됐다. 그러나그들은여전히아무런의미도없는시위를기대했다. 그리고런던전체작업장에서노동자들이뛰쳐나왔고, 빈노동자 3 분의 1 이프라터⁵로나갔으며, 함부르크노동자들이발돋움했고, 광부들의총체적봉기가모라비아, 바스크에서시작됐다.

우리는이러한움직임들의대중활동가들이 5 월 1 일에원했던것은수년전미국에서원했던, 그러한총파업임을확신한다. 그리고우리는총파업에대한논의가그저잠시연기되었을뿐이며, 대중들의합의가 1, 2 년뒤에이루어진뒤에는그어떤권력자들도예상하지못한총파업을착수하는것을지켜볼것이라확신한다.

우리는이러한사실이일반적으로잘알려지지않았고, 이것이동지들의편지에대한가장좋은답신이며, 바로그이유때문에우리는그것에대해길게설명해야했다.

“자주성?”젠장, 가능한한최대한행동하자! 말만하지말고행동하자! 그리고우리가대중의자발적움직임, 수백만노동자들의자주성을맞닥뜨렸을때, 우리는자주성이란이름으로행해지고있는일들의바퀴에어깃장을끼워넣지말자. 우리가그렇게하는일이설령완벽하게훌륭할지는몰라도, 그스스로혁명을만들어내지는못할것이기때문이다. 자주성의강점은대중의반란정신을일깨우는데에있다. 대중이없다면혁명은없기때문이

¹ 1889 년런던부두대파업을다룬크로포트킨의‘무엇이파업인가’, 「반란 La Révolte」, 7th of September 1889 참고할것.-영역자주

² 1886 년, 8 시간노동을위해미국에서 5 월 1 일노동자들이벌인파업을참고. 파업과정에서경찰을공격하고폭탄투척혐의를강요받아다섯명의아나키스트들이교수형을당한헤이마켓참사가이파업의일부였다.-영역자주

³ 모라비아는중부유럽의체코공화국동부에위치한지역이며, 역사적으로보헤미아와체코령실레시아와함께체코인들의땅이었다.-영역자주

⁴ 1889 년파리에서열린제 2 인터내셔널창단회의를참고. 이회의에서는 5 월 1 일을시위와행진으로대표되는노동자들의국제적휴일로지정했다. 이는 1886 년, 미국의 8 시간노동운동에서영향을받았다.-영역자주

⁵ 프라터는빈제 2 구 (레오플드슈타트) 의큰공원이다.-영역자주

다. 그런데 대중이 깨어나 그 날 밤 바리케이드에서 밤을 지낼 각오를 하고 거리로 뛰쳐나온다면 (빈에서의 생각이었다), 자주성은 이후에는 어디로 가는가?

정답은 명확하다. 대중이 있는 곳으로! 대중이 서로 모이기로 한 그 날로! 모라비아, 바스크, 바르셀로나, 발렌시아 등 어디서든 어느 정도 자주성을 가지고 있고 의회 민주주의자들이나다를 바없는 아나키스트들이 “군대가 빙이나 마드리드에 있는 동안 우리는 모라비아, 바르셀로나, 혹은 빌바오에서 혁명을 할 것이다. 그리고 우리는 정확히 군대가 아직 빙이나 마드리드에 있을 5월 1일이나 2일에 이 일을 거행할 것이며, 군대가 우리 지역으로 돌아올 5월 15일이나 6월 15일에는 하지 않을 것이다.”라고 이야기한다면 지원과 지지를 받지 못할 것이다. 다른 여러 부분에서의 자주성이 부족하기 때문이다.

아나키스트들의 체포에 대해서는 이미 우리 가충분히 그들이 그리 할 것임을 예상할 수 있다. 대중이 투쟁을 진행할 때마다 정부가 그것을 예방하거나 막지 못한다면, 어디에서 왔던 간에 정부는 아나키스트들을 체포할 것이다. 이는 혁명 전, 혁명 중, 혁명 후의 모든 때에 일어날 일이다. 우리는 수많은 귀족들이 단두대형을 당하던 1793년 중반에 지하 감옥에 투옥됐던 마라⁶와 덜 알려진 많은 사람들만 기억하면 된다. 아나키스트들은 가끔은 무고하게, 대체로 올바른 이유로 투옥될 것이다. 정부가 스스로에게 이리 말할 것이기 때문이다. “인민이 거리로 나서며 사회에 맞서 행진하는 대중들에게 자주성이 부족할 때, 이 움직임의 주도권은 준법주의자들이 아니라 아나키스트들에게 있을 것이다.”

그리고 혁명이 아나키즘적 단계를 지나지 않는 한, 혁명 그 자체도 그리 될 것임을 우리는 유념하자. 그러므로 우리는 그에 대해 말하지 말자.

또한 인민들의 대규모 투쟁이 있은 이후에 대도시에서 큰 움직임이 거의 일어나지 않는다면, 그런 대규모 시위가 일어난 며칠이 지난 뒤에 야비로 소음 직임들이 나타날 것임을 기억해 두자. 우리는 스스로를 파악하고 그 힘을 이해하며, 경찰의 잔혹함에 불쾌감을 느낄 것이며, 평화로운 시위에서의 유혈 사태에 격분할 것이다. 군인들은 자신이 여성과 아이들을 상대로 총을 쏘게 만든지도 자들에게 분개할 것이며, 그들은 다시 한 번 대중 속에서 자발적으로 일어설 것이다. 그런 뒤 우리는 또 다른 투쟁을 준비한다. 그리고 그 날이 전에 혁명은 이미 일어나 있을 것이다.

요약하면, 우리는 우리가 원하는 만큼 질문을 반복하고 또 반복해 봐도 이 결론이 외의 다른 결론에 이를 수 없었다. “우리가 개인적 투쟁을 하던 대중 투쟁을 하던, 둘 모두 중요한 것인 분명하다. 행동하는 자가 있는 곳이 대중이 있는 곳이다. 만약 그가 개인적 투쟁을 진행한다면, 그가 경찰관의 발길질에 권총으로 대응한다면, 그가 어떤 부정에 맞선다면, 그가 자신이 일하는 어떤 공장에서 불을 끄거나, 모라비아에서 그랬듯 그가 창문을 깨뜨린다면, 그가 군대에 선전물을 뿌리고 다녀 감옥에 가거나, 개인적 용기에 의한 다른 직접 행동을 행한다면, 그의 행동은 대중이 보는 앞에서 공연히 공개적으로 행한 것이기 때문이다. 언론에서는 이에 대한 모든 세부 사항들을 이야기할 것이다. 모든 노동자들은 그것에 대해 이야기할 것이다.”

이는 너무 간단한 것이며, 모든 혁명을 추구하는 사람들이 같은 의견을 가지고 있다고 우리는 확신하기 때문이다. 이에 대해서는 오해가 있을 때만 논쟁이 성립될 것이다.

「반란 La Révolte」, 1890년 5월 24일

⁶ 장폴마라 (1743-1793) 는 프랑스 혁명에서 가장 급진적인 인사 중 하나였다. 그는 상퀼로트의 열정적인 옹호자들 중 하나였으며, 노동 계급의 정치, 경제적 권리를 옹호하고 강한 논조로 유명한 「인민의 친구」를 발행했다. 마라는 약욕을 하다 암살되어 자코뱅 혁명의 순교자가 되었다. 크로포트킨은 1909년 펴낸 그의 고전인 『프랑스 대혁명』에서 그를 긍정적으로 인용했다. - 영역 자주

아나키스트도서관 (Korean)

표트르알렉세예비치크로포트킨
대중과개인의행동
1890

kr.theanarchistlibrary.org